

PNB MetLife India Insurance Company Limited

Registered office: Unit No. 701, 702 & 703, 7th Floor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 M G Road, Bangalore -560001, Karnataka.

Insurance Regulatory and Development Authority of India Registration number 117. Cl No. U66010K2001PLC028883 Call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor, Techniplex -1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai – 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

پی این بی میٹ لانف انڈیا انشورنس کمپنی لمیٹڈ

رجسٹر شدہ دفتر: یونٹ نمبر 701، 702، 703، ساتویں منزل، ویسٹ رنگ، راہیجا ٹاورز، 26/27 ایم/جی روڈ، بنگلور – 660003، کرنٹک انشورنس ریگولیٹری اینڈ ڈیولپمنٹ اتھارٹی آف انڈیا رجسٹریشن نمبر 117. و708-1 CI No. U66010KA2001PLC028833 پر ہم سے ٹول فری بات کریں، ویب سائٹ: ریس میلز کی ایم کریں، ویب سائٹ: indiaservice@pnbmetlife.co.in یا منزلی اوور سے دائیں، گورے گاؤں (ویسٹ)، ممبئی – 400062 پر ہمیں لکھیں، فون: 41790000-19-19-بول

Track your policy with ease. Logon to-pnbmetlife.com, Generate your own user name/password by using your customer ID استعمال کرتے ہونے اپنا خود کا صارف نام / پاس ورڈ بنائیں ساتھ اپنی پالیسی کو ٹریک کریں. www.pnbmetlife.com پر لاگ ان کریں، اپنے گاہک ID کا استعمال کرتے ہونے اپنا خود کا صارف نام / پاس ورڈ بنائیں

دو دستخط/دستخط میں تبدیلی - نیا کاروبار /سروسنگ/Dual/ Change in Signature - New Business/ Servicing

Policy/ Application No. 1: پالیسی/درخواست نمبر 1:	Policy/ Application No. 2: علیسی/ درخواست نمبر 2: Date: D D M M Y Y Y Y Paste here (do not pin or staple)					
Name of Policy Owner/Proposed Owner: (If different from Person Insured/Proposed Insured) پالیسی مالک/مجوزه مالک کا نام: (بیمہ شدہ/مجوزه بیمہ شدہ شخص سے اگر مختلف پو)	*A recent passport size colour photograph (not more than 6 months old)					
Name of Person Insured/Proposed Insured: بیمہ شدہ/مجوزہ بیمہ شدہ شخص کا نام:	(پن نہ لگاتیں) * ایک حالیہ پاسپورٹ سائز رنگین تصویر (6 ماہ سے زیادہ پرانا نہیں)					
Father's Name: والد كا نام:						
Date of Birth: D D M M Y Y Y Y پیدائش کی تاریخ:						
***************************************	Email ID: ای میل ID: ای میل ID					
Customer instructi گاہک کی ہدایات براۓ	ion for Dual signature Change in signature دستخط میں تبدیلی دوپرا دستخط					
Declaration (For existing policies): I/We,, the Policy Owner/ Person Insured hereby declare that the below mentioned specimen boxes contain my/ our signatures as affixed onday of, 20 I/We further state that henceforth, the signature as appended below should be considered for all future requests received for this/ these policies. I/We hereby agree to defend and hold harmless PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., on account of any claim, liability, charge, demand, action or proceedings initiated against PNB MetLife by anyone, including any statutory, governmental or regulatory body, on account of PNB MetLife processing any future requests received for this/ these policies bearing the signatures contained herein below:						
Signature (Old) as per PNB MetLife records (پرانا) PNB Metlife	Signature (New) (نیا)					
	h PI and PO پي آئ اور پي او دو					
of, 20 I/ We further state that henceforth, the signatuhereby agree to defend and hold harmless PNB MetLife India Insu	reby declare that the below mentioned specimen boxes contain my/ our signatures as affixed onday ure as appended below should be considered for all future requests received for this/ these policies. I/ We urance Co. Ltd., on account of any claim, liability, charge, demand, action or proceedings initiated against regulatory body, on account of PNB MetLife processing any future requests received for this/ these policies					
بئر. میں/ہم بذریعہ بذا یبال ذیل میں موجود دستخط والر اس/ان پالیسی کر لئر موصول	میں/اہم،، مجوزہ بیمہ شدہ بذریعہ بذا اعلان کر تا ہوں/کرتے ہیں کہ مندرجہ ذیل نمونہ کے بکسے میں میر ے/ہمارے دستخط ہیں اور ہیں کہ اب سے ذیل میں جوڑے گیے دستخط ہی کو اس/ان پالیسی کے لئے مستقبل میں ہونے والے موصول درخواستوں کے لئے ماتا جانا مستقبل کے درخواستوں کی PNB MetLife کی طرف سے پر اسیس کرنے کی صورت میں PNB MetLife انڈیا انشورنس کمپنی لمیٹڈ کو کس خلاف کسی بھی دعوے، ذمہ داری، جرمانہ، ہ					

Ŋ
ဖ
5
S
ş

مجوزہ بیمہ شدہ شخص کے لئے:/:For Proposed Insured			
Signature as per Application form درخواست فارم کے مطابق دستخط	Signature as per payment instrument ادائیگی دستاویز کے مطابق دستخط	Signature as per proof submitted جمع ثبوت کے مطابق دستخط	
رزہ پالیسی مالک کے لئے:/:For Proposed Policy Owner	,,		
Signature as per Application form درخواست فارم کے مطابق دستخط	Signature as per payment instrument ادائنِگی دستاویز کے مطابق دستخط	Signature as per proof submitted جمع ثبوت کے مطابق دستخط	
 مقامی زبان میں اعلان:/:Vernacular Declaration			
the contents hereof in my presence.	ained to the applicant by me in vernacular and the applicant has fill بان میں مجھے پڑھ کر سمجھا دیا گیا ہے اور درخوست گزار نے مکمل طور پر میری مو		
Name & Signature of the Witness: Witness must be someone other than the advisor/ a گواه کے نام اور دستخط: واہ کمپنی کے مشیر /ایجنث/ملازم کے علاوہ کوئی اور ہونا لازمی ہے			
ق کی گئی ہے اور ہمارے بینک کے ریکارڈ کے مطابق میل کر رہا ہا ame of Bank:	onfirm that the above signature has been verified by me and is mai : (میں بذریعہ بذا یہ تصدیق کرتا/کرئی ہوں کہ مندرجہ بالا دستخط میری طرف سے تصدی		
بینک کا نا nk Account Number: بینک اکاؤنٹ نم		Bank Employee Signature and Bank seal	
ame of Bank Employee: بینک ملازم کا نـ ank Employee Code:	VE		
بینک ملازم کا کو anch Name: بر انچ کا ن			
	w signature will be accepted as photo identity proof and a copy of لے مندرجہ ذیل کوئی بھی دستاویز فوٹو شناختی ثبوت کے طور پر قبول کیا جا ے گا اور ا		
	n Card Any Govt. issued ID Card Armed Force ID card مرکار کی طرف سے جاری ID کارڈ مسلح فورس کا ID کارڈ پین ک		
ease Note (For existing policies): Policy Owner Walk	-in is mandatory along with original Policy Document for submissio	on of Signature change request. The original ID proc	
	ubmitted at the time of request submission failing which the reques	•	
	است جمع کر انے کے لئے اصل پالیسی دستاویز کے ہمراہ بینک آنا لازمی ہے. درخواست ۔	ائے مہربانی نوٹ کریں: پالیسی مالک کو دستخط میں تبدیلی کی درخو	
سی ہے جمع نہ کرنے کی صورت میں درخواست قبول نہیں کی جائے			
ny alterations/corrections made in the form need to b می بھی تبدیلی / تصحیح پر PO/PI کی طرف سے دستخط ضروری ہ			

(•	J
(2	j
	₹	5
•	Version	0
	ā	5
	>	>

To be filled by Branch Services (all sign change docs to be uploaded by branch in Ta مام دستاویزات کو ریفرنس کے لئے Talisma میں برانج کی طرف سے آپ لوڈ کیا جاتا ہے): صرف دفتری استعمال کے لیے (For New Business Applications): All dual signature declarations to be uploaded by be راستوں کے لئے): سبھی دوہرے دستخط کے اعلانات فائل نیٹ میں مستقبل کے حوالہ کے لئے آپ لوڈ کیا جاتا ہے	برانج سروسز کی طرف سے بھرا جانے کے لُنے (بستخط کی تبدیلی کے anch in filenet for future ref)
نماننده کسٹمر مخصوص شخص سیلز کارکن ایس ایف Photo/ Date of Birth and Father's name verified: Yes No نبین بان تصویر لیبدانش کی تاریخ اور والد کے نام کی توثیق کی گئی:	ner representative Courier Bank بینک کورئیر PNB MetLife branch seal and sign" بینک کورئیر کسٹم اور دستفط"
Employee Code ملازم کے کو ڈ Designation/عہدہ Signature/دستخط	

between the translated version and the original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

نوٹ: موجودہ پالیسی سروسنگ فارم اس کے مقامی زبان میں ترجمہ کے ساتھ ہی انگریزی کے اصل متن پر مشتمل ہے۔ ترجمہ شدہ ورژن اور اصل انگریزی ورژن کے مابین کوئی اختلاف پیدا ہونے کی صورت میں، انگریزی ورژن آخری تصور کیا جائے گا اور یہی غالب ہوگا۔

ACKNOWLEDGEMENT-SLIP

و صو لیانی پر جہ

		<u> </u>			
Received a request for		against Policy	Number		
on		at	am/pm		
	کے لئے درخواست بروز		کے حوالے سے		درخواست نمبر
قبل دوپېر ابعد دوپېر موصول ېونی			بوقت		
Employee Code		Employee Name			
Date and time	Stamp / Seal of Branch.				
		ملازم کا نام			ملازم کوڈ
				شاخ کا سٹیمپ/مہر	تاریخ اور وقت

Note: Insurance Regulatory and Development Authority of India or its officials do not involve in activities like sale of any kind of insurance or financial products nor invest premiums. Insurance Regulatory and Development Authority of India does not announce any bonus. Anyone receiving such phone calls are requested to lodge a police complaint along with details of phone call& number.

نوث: انشورنس ریگولیٹری اینڈ ڈیولپمنٹ اتھارٹی آف انڈیا یا اس کے عہدیداران کسی بھی طرح کے بیمہ یا مالیاتی مصنوعات کے فروخت جیسی کسی بھی سرگرمی میں ملوث نہیں ہوتے ہیں نا ہی پریمیم ی و و و دروی کرتے ہیں۔ انشورنس ریگولیٹری اینڈ ڈیولپمنٹ اتھارٹی آف انڈیا کسی بھی بونس کا اعلان نہیں کرتا۔ اگر کسی شخص کو ایسے فون کالز آ رہے ہیں تو انہیں فون کال اور نمبر کی تفصیلات کے ساتھ پولیس میں شکایت درج کرانے کی درخواست کی جاتی ہے۔